

# Diario de Burgos

Año L. Núm. 15.398 • Teléfono 2015 • Apartado 46 • Sábado 28 de Septiembre de 1940

## Alemania, Italia y Japón, han suscrito un pacto trascendental

### El acuerdo, de diez años de duración, fija una mútua ayuda, Gran entusiasmo en Berlín, Roma y Tokio

política, económica y militar

#### Caso de que cualquiera de las potencias signatarias fuese atacada por una nación que ahora no esté en guerra

#### LLEGA A BERLÍN EL CONDE CIANO

BERLÍN.—Ha llegado en avión al aeródromo de Tomphof, el ministro de Negocios Extranjeros de Italia, Conde Ciano, que fué recibido por von Ribbentrop al descender del aparato que lo trasladó.

#### FIRMA DEL PACTO TRIPARTITA GERMANO-ITALO-NIPÓN

BERLÍN.—Un pacto tripartita germano-italo-nipón ha sido firmado hoy en la gran sala de la nueva Cancillería del Reich.

Después de la ceremonia de la firma se ha celebrado una sesión solemne en presencia del Führer y con la participación de los miembros de la real embajada de Italia y de la embajada imperial del Japón, así como de numerosos ministros y altos funcionarios del partido y representantes del Ejército y de la prensa alemana y extranjera.

Estamparon su firma al final del pacto por el Gobierno del Reich, von Ribbentrop, ministro de Negocios Extranjeros; por el Real Gobierno de Italia, el Conde Ciano, ministro de Negocios Extranjeros, y por el Gobierno Imperial del Japón, Kurusu, embajador del Japón en Berlín.

#### EL TEXTO DEL ACUERDO

El pacto tripartito de Berlín ha sido establecido en la forma siguiente:

Los Gobiernos de Alemania, Italia y Japón consideran como condición previa a una paz de larga duración, que todas las naciones ocupen en el mundo el lugar que les corresponda. Han decidido, por consecuencia, apoyarse mutuamente y organizar su colaboración en el espacio de la Gran Asia, tanto como en las regiones europeas. Su finalidad suprema será la de crear y mantener un nuevo orden de cosas capaz de favorecer el bienestar y la prosperidad de los pueblos. Además los tres Gobiernos manifiestan su deseo de extender esta colaboración a las naciones de otras partes del globo y que están dispuestas a orientar sus esfuerzos en una dirección similar con el fin de llegar a la realización de sus aspiraciones encaminadas a la paz mundial.

En consecuencia los Gobiernos de Alemania, Italia y Japón han convenido lo siguiente:

Artículo 1.º—Japón reconoce y respeta la dirección italo-alemana para la creación en Europa de un orden nuevo.

Artículo 2.º—Alemania e Italia reconocen y respetan la dirección del Japón para la creación en el espacio de la Gran Asia de un orden nuevo.

Artículo 3.º—Alemania, Italia y Japón acuerdan afirmar su colaboración sobre la base precitada. Asumen además la obligación de apoyarse mutuamente con todos los medios políticos, económicos y militares, en el caso de que cualquiera de las tres partes contratantes fuese atacada por una potencia

que en la actualidad no estuviera comprometida en la guerra europea o en el conflicto chino-japonés.

Artículo 4.º—Comisiones técnicas de los tres países, cuyos miembros serán designados por los Gobiernos de Alemania, Italia y Japón, se reunirán inmediatamente para la ejecución del presente pacto.

Artículo 5.º—Alemania, Italia y Japón declaran que los acuerdos presentes no afectan en modo alguno al "statu quo" existente en la actualidad entre cada una de las partes contratadas y la URSS.

Artículo 6.º El presente pacto entrará en vigor después de su firma, y tendrá un duración de 10 años a contar desde el día de su entrada en vigor. En el caso de que alguna de ellas lo solicite, las altas partes contratantes entrarán en negociaciones para la renovación del pacto antes de la fecha de su expiración.

El texto escrito en lengua alemana, italiana y japonesa lleva la fecha del 27 de Septiembre de 1940. Figuran debajo de él las firmas de von Ribbentrop, Conde Ciano y Kurusu.—Efe.

(Pasa a cuarta página).

#### Declaraciones gubernamentales

## La lucha se dirige contra quienes han precipitado al Mundo en una guerra sangrienta

### Tiende a impedir una extensión inútil del conflicto y a asegurar el porvenir de todos los pueblos dentro de un recto espíritu de justicia

BERLÍN.—Después de la firma del pacto de las tres potencias, el Führer Canciller, Adolfo Hitler, ha entrado en la sala del Ministerio de Negocios Extranjeros para hacer el informe de la conclusión de este pacto.

El ministro de Negocios Extranjeros del Reich, von Ribbentrop, el de Italia, conde Ciano y el embajador del Japón, Kurusu, han hecho declaraciones gubernamentales en presencia del Führer.

#### DICE RIBBENTROP

Von Ribbentrop ha declarado lo siguiente:

“Desde la revolución nacional socialista, en 1933, el fin principal del Gobierno del Reich ha sido realizar las revisiones por vía y métodos pacíficos de convención, con el fin de poner término a las injusticias de Versalles y crear una colaboración duradera entre los pueblos europeos. El pueblo alemán tenía el mismo derecho que los demás pueblos al goce de las riquezas del mundo y especialmente a lo que era de su pertenencia, por ejemplo, el administrar por sí mismo. Hay derecho a pedir para las relaciones entre los pueblos, la equidad, que gobierne, el orden interior y asimismo un equilibrio de posibilidades vitales.

Este deseo del pueblo alemán de tener libertad de acción en el ambiente geográfico, es decir, en el espacio vital que le ha sido adjudicado por su pasado histórico y su grandeza nacional, así como sus posibilidades económicas, no significa intromisión en los intereses vitales extranjeros; sino, por el contrario, delimitación de los mismos. El Gobierno nacional-socialista ha sido llevado a asegurar el espacio vital que pertenece al pueblo alemán, así como el derecho a la existencia, por todos los medios. Y esto, en circunstancias en que pueblos más pequeños creen tener derecho a do-

minar durante siglos en continentes enteros.

En esta lucha, se ha encontrado el pueblo alemán con otros pueblos a los que se quería igualmente limitar sus posibilidades vitales y negarles sus medios de existencia. Después de un trabajo que ha durado años, y gracias al cual se ha logrado por medios pacíficos poner término a parte de las injusticias cometidas contra Alemania, los belicistas de las democracias judío-capitalistas han conducido y precipitado a Europa a una nueva guerra que en manera alguna era querida por Alemania, pero con este hecho, la revisión del estado de cosas, que era insostenible, no se ha evitado, sin que por el contrario se ha precipitado.

En este mundo las situaciones insostenibles caen en ruinas bajo los golpes de los pueblos oprimidos. Las grandes naciones a las que hasta ahora se les había impedido participar en las riquezas, en calidad de miembros iguales de la sociedad humana, van a luchar y a ganar la igualdad decisiva, de derechos, y esto, basándose en el derecho más puro del mundo.

Esta lucha no se dirige contra otros pueblos si no contra una conspiración internacional que ha conseguido ya una vez más precipitar al mundo en una guerra sangrienta. El pacto tripartito que acabo de firmar, a petición del Führer con los plenipotenciarios de Italia y el Japón, proclama la colaboración de Alemania, Italia y el Japón para la defensa de los intereses comunes, en medio de un mundo de reconstrucción. Se trata de asegurar la reorganización de las partes de Europa, actualmente en guerra, bajo la dirección de Alemania y de Italia, y del espacio de la gran Asia, bajo la del Japón. Este pacto se basa, no solamente en la amistad recíproca, sino en la comunidad de intereses entre los tres pueblos jóvenes en marcha as-

En América se cree que la orientación de la política exterior yanqui sufrirá una profunda modificación

#### MANIFESTACIONES DE ENTUSIASMO EN TOKIO

TOKIO.—Después de la conclusión del pacto italo-germano-

## Serrano Suñer y Ciano conferencian en Berlín

La entrevista se celebró ayer tarde

#### LA ENTREVISTA

BERLÍN. (De la Redacción de la Agencia Efe).—El ministro español de la Gobernación, señor Serrano Suñer, ha celebrado esta tarde una entrevista con el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Conde Ciano.

japonés, el embajador de Alemania en Tokio, Otto, recibió a los representantes de la Prensa nipona, ante los que puso de relieve la importancia del acontecimiento.

Más tarde, el embajador alemán, con el italiano, visitaron al ministro de Negocios Extranjeros, Matsuoka y al presidente del Consejo, Príncipe Konoye, para felicitarles por la firma de la alianza.

La noticia de la firma del pacto fue divulgada por radio en todo el Japón, donde se conoció casi al mismo tiempo de producirse el importante acto en Berlín. Inmediatamente acudieron a las Embajadas de Italia y Alemania las primeras manifestaciones populares, integradas por jóvenes que aclamaron a los tres países y sus jefes.—Efe.

#### EN NORTEAMERICA SE OBSERVA GRAN RESERVA

WASHINGTON.—La noticia de la firma del pacto entre Alemania, Italia y el Japón, llegó a los Estados Unidos a primera hora de la mañana. Las últimas ediciones matutinas de los periódicos publicaban informaciones de Europa con el anuncio de la inminencia de la alianza, y declaraban que ésta iba dirigida contra Norteamérica.

Aún no se conocen los comentarios de los medios políticos y diplomáticos. En general, se observa una gran reserva de opiniones, debida, sin duda, a que se esperan declaraciones oficiales. No obstante, se sospecha que el pacto determinará cambios profundos en la orientación de la política exterior del país.

#### UNA ADVERTENCIA A LOS ESTADOS UNIDOS

ROMA.—La conclusión del pacto tripartito fue anunciada en Roma; a primera hora de la tarde, con ediciones especiales de los periódicos, y ha producido en toda Italia una gran satisfacción y una alegría sincera.

El «Giornale d'Italia» dice que la alianza que se ha firmado hoy en Berlín constituye una advertencia para los Estados Unidos, que en los discursos de sus políticos y en los artículos de sus periódicos han mostrado la intención de intervenir en una guerra que no les concierne.—Efe.

#### LO QUE DICE ROOSEVELT

WASHINGTON.—Roosevelt rehusó al comentar el nuevo pacto con el Japón en su conferencia con los periodistas, en el día de hoy, porque según dijo no había recibido informaciones oficiales sobre este asunto. Cuando se le preguntó si el pacto era inesperado, Roosevelt respondió: «Sí y no».

Poco después de la conferencia con los periodistas en la Casa Blanca, se anunció que Roosevelt recibiría a lord Lathian, embajador de la Gran Bretaña y después a los altos funcionarios de la defensa antes de la reunión que el Gabinete celebrará esta tarde.—Efe.

(Continúa en segunda página).





